

· IX. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ШЕСТОГО КОМИТЕТА¹

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
31/18	Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров (A/31/292)	107	24 ноября 1976 г.	211
31/19	Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов (A/31/295)	111	24 ноября 1976 г.	212
31/28	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (A/31/347)	110	29 ноября 1976 г.	213
31/76	О выполнении государствами положений Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года (A/31/403)	112	13 декабря 1976 г.	213
31/97	Доклад Комиссии международного права (A/31/370)	106	15 декабря 1976 г.	214
31/98	Арбитражный регламент Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (A/31/390)	108	15 декабря 1976 г.	215
31/99	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (A/31/390)	108	15 декабря 1976 г.	215
31/100	Конференция Организации Объединенных Наций по морской перевозке грузов (A/31/390)	108	15 декабря 1976 г.	217
31/101	Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (A/31/418)	109	15 декабря 1976 г.	219
31/102	Меры по предотвращению международного терроризма, который угрожает жизни невинных людей, или приводит к их гибели, или ставит под угрозу основные свободы, и изучение коренных причин этих форм терроризма и актов насилия, проистекающих из нищеты, безысходности, бед и отчаяния и побуждающих некоторых людей жертвовать человеческими жизнями, включая и свои собственные, в стремлении добиться радикальных перемен (A/31/429)	113	15 декабря 1976 г.	219
31/103	Разработка международной конвенции о борьбе с захватом заложников (A/31/430)	123	15 декабря 1976 г.	220

31/18. Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 3496 (XXX) от 15 декабря 1975 года она постановила созвать в 1977 году конференцию полномочных представителей для рассмотрения проекта статей о правопреемстве государств в отношении договоров, принятого Комиссией международного права на ее двадцать шестой сессии², и для воплощения результатов ее работы в международной конвенции и таких других документах, которые она может счесть целесообразными,

напоминая далее, что в разделе II своей резолюции 3315 (XXIX) от 14 декабря 1974 года она выразила признательность Комиссии международного права за ее ценную работу по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров и специальным докладчикам по данному вопросу за их вклад в эту работу,

считая, что проект статей, принятый Комиссией международного права на ее двадцать шестой сессии, представляет собой хорошую основу для разработки международной конвенции и таких других документов, которые могут оказаться целесообразными, по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря³, содержащие комментарии и заме-

¹ Решения, принятые по докладам Шестого комитета, см. ниже, раздел X.B.7.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 10 (A/9610/Rev.1), глава II, раздел D.

³ A/10198 и Add.1—6, A/31/144.

чания, представленные рядом государств-членов в соответствии с резолюциями 3315 (XXIX) и 3496 (XXX) Генеральной Ассамблеи,

принимая во внимание пункт 1 а статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций, в котором предусматривается, что Генеральная Ассамблея организует исследования и делает рекомендации в целях поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации,

считая, что успешная кодификация и прогрессивное развитие норм международного права, регулирующих правопреемство государств в отношении договоров, будут способствовать развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами, независимо от их конституционных и социальных систем, и будут содействовать целям и принципам, изложенным в статьях 1 и 2 Устава, и их осуществлению,

отмечая, что правительство Австрии предложило провести Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров в Вене,

1. *постановляет*, что Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров, о которой говорится в резолюции 3496 (XXX) Генеральной Ассамблеи, будет проведена в Вене с 4 апреля по 6 мая 1977 года;

2. *предлагает* Генеральному секретарю пригласить:

a) все государства для участия в Конференции;

b) представителей организаций, которые получили постоянное приглашение Генеральной Ассамблеи участвовать в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3237 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1974 года;

c) представителей национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства в ее районе, в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

d) специализированные учреждения, Международное агентство по атомной энергии, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций и заинтересованные региональные межправительственные организации быть представленными наблюдателями на Конференции;

3. *передает* Конференции на рассмотрение в качестве основного предложения проект статей о правопреемстве государств в отношении договоров, принятый Комиссией международного права на ее двадцать шестой сессии;

4. *постановляет*, что языками Конференции будут языки, используемые в Генеральной Ассамблее и ее главных комитетах;

5. *предлагает* Генеральному секретарю представить Конференции всю соответствующую документацию и рекомендации, относящиеся к ее методам работы и процедурам, и принять меры для обеспечения ее необходимым персоналом, помещениями и обслуживанием, которые ей потребуются, включая составление кратких отчетов;

6. *предлагает* Генеральному секретарю принять меры для обеспечения присутствия на Конференции в качестве эксперта последнего Специального докладчика Комиссии международного права по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров.

77-е пленарное заседание,
24 ноября 1976 года

31/19. Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что лучшее применение существующих гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам, и разработка дополнительных норм остается неотложной задачей в целях уменьшения страданий, вызываемых всеми такими конфликтами,

ссылаясь на резолюции, последовательно принятые Организацией Объединенных Наций в предыдущие годы, в отношении прав человека в период вооруженных конфликтов и на прения по данному вопросу,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о третьей сессии Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, проходившей в Женеве с 21 апреля по 11 июня 1976 года, и о второй сессии Конференции правительственных экспертов по вопросу о применении некоторых видов обычного оружия, созванной Международным комитетом Красного Креста в Лугано с 28 января по 26 февраля 1976 года⁴,

приветствуя значительный прогресс, достигнутый на третьей сессии Дипломатической конференции, и работу Конференции правительственных экспертов,

отмечая, что Дипломатическая конференция продолжит рассмотрение вопроса о применении конкретных видов обычного оружия, в том числе любых таких видов, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, и будет по-прежнему стремиться к достижению соглашения о возможных нормах, запрещающих или ограничивающих по

⁴ A/31/163 и Add.1.